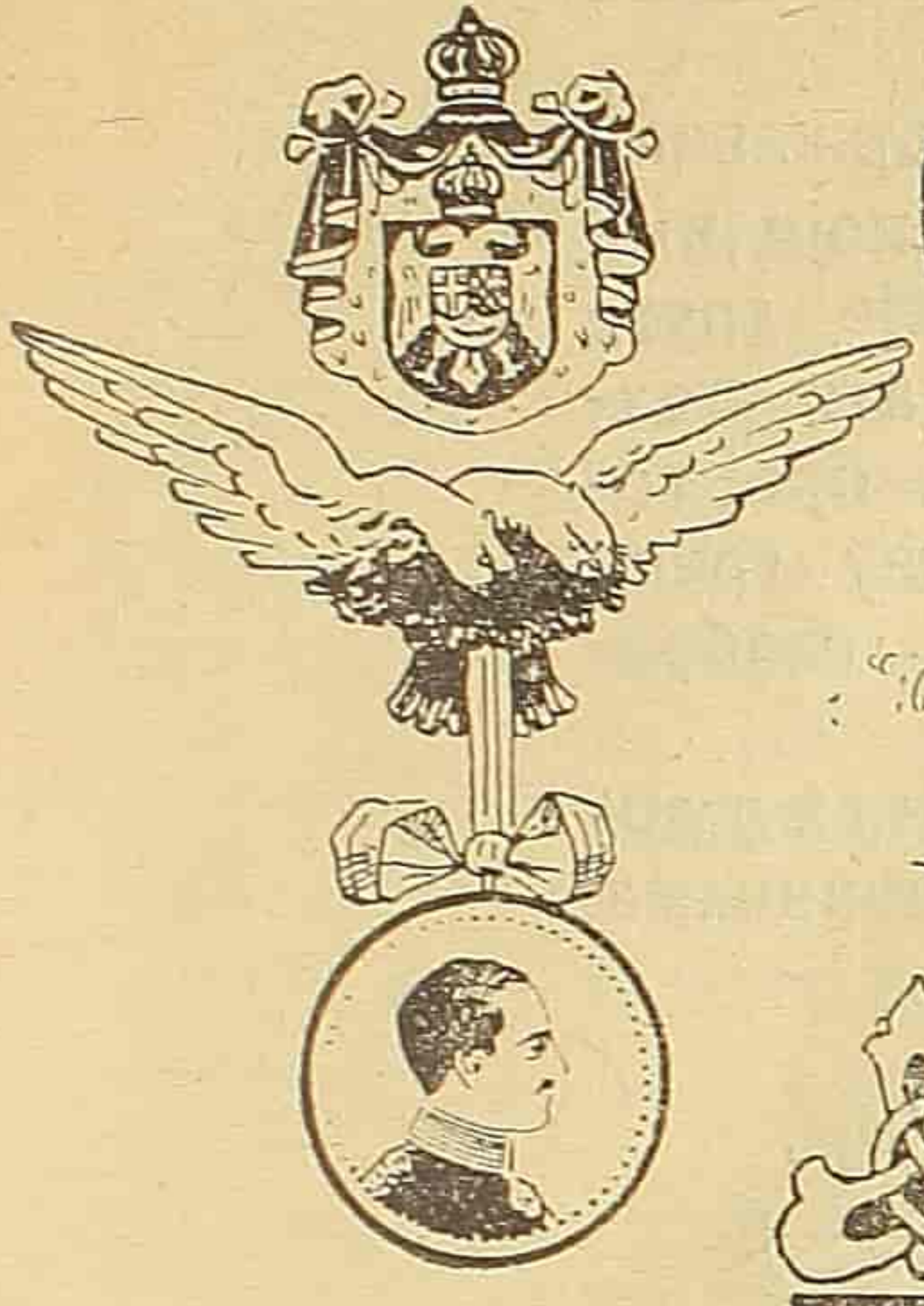


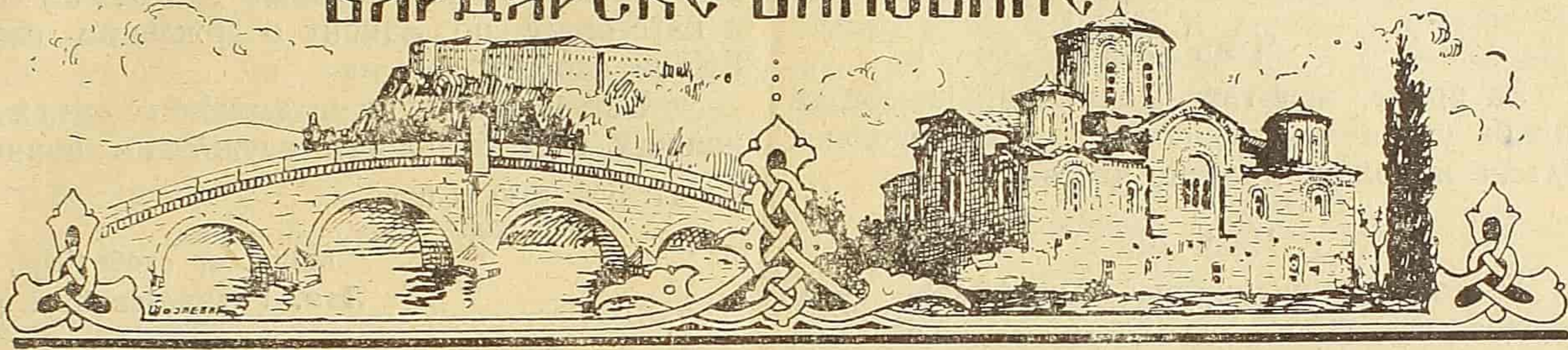
Архив ерџина месник

Службени лист



# СЛУЖБЕНИ ЛИСТ

## ВАРДАРСКЕ БАНОВИНЕ



2. АВГУСТА 1930. ГОД.  
СУБОТА

**БРОЈ 2 ДИНАРА**

ГОДИНА I. Број 18.  
СКОПЈЕ

СЛУЖБЕНИ ЛИСТ излазе један пут недељно. Годишња претплата је 80, а за иностранство 140 динара. Огласи се примају по утврђеној тарифи. Рукописи, огласи и претплата се шаљу на адресу Банске Управе за Уредништво Службеног Листа.

На основу чл. 9. Уредбе о начину васпитања у заводима за васпитање деце и млађих малолетника а у вези § 451 став II Закона о кривичном судском поступку, Министар правде у споразуму са Министром просвете, прописује

### ПРАВИЛА

о полагању испита у основним и вишим народним школама завода за васпитање деце и млађих малолетника

#### I Испити

##### Члан 1.

На крају сваке школске године држаће се испити у свима основним и вишим народним школама које постоје у заводима за васпитање деце и млађих малолетника.

##### Члан 2.

Испити ће се обављати у дане које одреди Министарство просвете на предлог Саветодавног одбора, односно управе завода где одбора нема.

##### Члан 3.

Испити ће се обављати на свечан начин. Поред испитне комисије присуствоваће и сви наставници завода, а по могућности чланови Саветодавног одбора, претставници власти и хуманих удружења, добротвор. фонда ученика и други јавни радници који се интересују дечијим питањем.

##### Члан 4.

Испити у заводским школама морају дати јасну слику постигнутог испита у дотичним заводима. Осим тога, они морају бити и видан доказ месном грађанству о благотворном дејству завода, како би ово постало пријатељ и сарадник завода, као хумане и културне установе њихова места.

#### II Испитна комисија

##### Члан 5.

Испитну комисију чине: један члан Саветодавног одбора кога одбор одреди, управник завода и надлежни школски надзорник.

##### Члан 6.

Испитна комисија води записник о своме раду који се уписује у главну уписницу и који потписују сви чланови комисије и наставник који је испитивао ученике.

#### III Испитивање ученика

##### Члан 7.

Ученике испитује наставник који је васпитаницима предавао у току школске године. Право испитивања имају и чланови комисије. Школски надзорник је обавезан да сваком васпитанику постави бар по једно питање.

#### IV оцењивање ученика

##### Члан 8.

Испитна комисија мора оценити сваког ученика

##### Члан 9.

При оцењивању ученика ваља имати у виду:  
а) душевно и телесно здравље васпитаника;  
б) знање са којим су дошли у завод; и  
в) време школске обуке у самоме заводу.

#### V Оцењивање наставног и васпитачког особља

##### Члан 10.

Приликом обављања ученичких испита оцењиваће се и наставно и васпитачко особље.

##### Члан 11.

Стручну оцену рада свих наставника и васпитача доноси школски надзорник.

## Члан 12.

Оцене наставног и васпитачког особља достављаће се Министарству Просвете и Министарству правде.

**VI Изложба ученичких радова**

## Члан 13.

За време испитних дана приређиваће се изложба ученичких ручних радова из школске, занатске и пољопривредне наставе.

## Члан 14.

У вези са изложбом приређиваће се и пригодне свечаности за госте са одабраним концертним програмом који ће изводити ученици појединих разреда или целог завода.

**VII Награђивање ученика**

## Члан 15.

После свршених испита делиће се награде најбољим и најмарљивијим ученицима.

Награде ће се састојати у књигама са одабраним штивом забавног и поучног карактера.

**VIII Ученичке сведокбе**

## Члан 16.

По завршеном испиту управа завода спремиће ученицима школске сведокбе и ове ће им издавати по потреби или приликом испита из завода.

**IX Завршно наређење**

Овај Правилник ступа у живот и добија обавезну снагу од дана обнародовања у „Службеним новинама“.

Бр. 66.768. II-19S2  
19. јула 1930. године  
Београд.

Министар правде  
Др. М. Сршкић, с. р.  
Министар просвете,  
Б. Максимовић, с. р.

360.

**О Д Л У К А**

о измени првог става § 13. Уредбе о организацији Министарства саобраћаја и саобраћајне службе

На основу § 66 Уредбе о организацији Министарства саобраћаја и саобраћајне службе у Краљевини Југославији од 30 марта 1927 године,

**О Д Л У Ч У Ј Е М:**

Да се Уредба о организацији Министарства саобраћаја и саобраћајне службе од 30 марта 1927 године измени у следећем:

Први став § 13 мења се и глас:

„На челу Генералне дирекције државних железница стоји генерални директор, који има чин и плату чиновника прве категорије друге групе. Генерални директор мора имати техничку факултетску спрему и прописан број година службе који се тражи за дотичну групу и категорију по Закону о државном саобраћајном особљу“.

Ова моја одлука штампаће се одмах у државним и саобраћајним службеним новинама.

17. јула 1930 године  
Београд.

Министар саобраћаја,  
Лаз. Радивојевић, с. р.

**Премештени**

Решењем Господина претседника Министарског Савета и Министра Унутрашњих послова III. Бр. 40764/30 од 19. јула тек. године премештени су по потреби службе за писара среског начелства среза Грачаничког у Приштини II. категорије 4 групе, 3. степена основне плате Живановић Љубомир писар среског начелства срезни јабланичког и за писара приправника среског начелства среза пчињског у Врању II. категорије 5. групе 1. степена основне плате и 60% полагајне плате Марковић Р. Борисав писар приправник среског начелства среза јабланичког оба исте категорије групе и степена.

**Уважена оставка**

Решењем Господина Претседника Министарског Савета и Министра Унутрашњих послова III. Бр. 40765 од 29. јула тек. год, уважена је оставка на државну службу на основу чл. 134. Закона о чиновницима Божићу Д. Драгутину, политичко управном приправнику Управе полиције у Скопљу.

**Овлашћење**

По указаној потреби, а у циљу олакшања и бржег отправљања послова на основу чл. 52. Закона о чиновницима и осталим државним службеницима грађанског реда у вези чл. 3. уредбе о службеним односима, установљењу места и надлежностима службеника Вардарске бановине I. Бр. 7838 од 31 марта 1930. године

**О В Л А Ш Ћ У Ј Е М:**

управнике нижих пољопривредних школа у Битољу, Тетову и Лесковцу, огледне и селекционе станице у Скопљу, пољопривредне

станице у Приштини, лозних расадника у Кавадару, Штипу, Скопљу и Охриду, да могу примити на рад у служби Вардарске Бановине, отказати рад и отпуштати сходно прописима уредбе о контрактуалним чиновницима и дневничарима од 29. јула 1927. године Бр. 51545 и чл. 130. Закона о чиновницима и осталим државним службеницима грађ. реда, дневничаре — коларе — куварице — чуваре у границама буџетских кредита.

Ово решење извршити

К. I. Бр. 13966  
22. јула 1930. год.  
Скопље.

Бан  
Вардарске Бановине  
Жив. А. Лавић, с. р.

## Постављења

На молбу Цигланића Јована, зван. дневничара VI. Одељења Краљевске банске управе и предлогу VI. Одељења Краљевске банске управе а на основу § 11. Закона о називу и подели Краљевине на Управна подручја и § 35. Закона о банској управи

### РЕШАВАМ:

Да се Цигланић Јован дневничар званичник из Скопља постави за управно канцеларског приправника III. категорије IV, групе 1. степена основне и 60% полагајне плате и 75% редовне станарине при одељењу за Социјалну Политику и народно здравље Краљевске банске управе у Скопљу, на терет партије 440 поз. 1 и 4 и партије 441. буџета Министра Унутрашњих послова за 1930/31. годину.

Решење извршити.

К. I. Бр. 12560  
4. јула 1930 год.  
Скопље.

Бан  
Вардарске Бановине,  
Жив. А. Лавић с. р.

## Отпуштени службеници

По предлогу VI. одељења за социјалну политику и народно здравље ове Банске управе VI. Бр. 10573 од 3. јула 1930 године а на основу § 11 закона о називу и подели Краљевине на Управна подручја и § 35. закона о банској управи

### РЕШАВАМ:

Да се Мајсиловић Милутин, званичник дезинфектор у III групи званичника 3 степена основне плате, при хигијенском заводу у Скопљу отпусти из државне службе у интересу исте.

Решење ово извршити.

1. Бр. 11707  
12 јуна 1930 године  
Скопље

Бан  
Вардарске Бановине  
Жив. А. Лавић с. р.

Према предлогу управе полиције у Скопљу, да се Араповић Марко, полиц. стражар званичник отпусти из државне службе ради неуредног вршења службе и ради наговарања болесника у болници на отпор те недисциплинованости на основу § 11. Закона о називу и подели Краљевине на Управна подручја и § 35. Закона о банској управи

### РЕШАВАМ:

Да се Араповић Марко полиц. стражар званичник управе полиције у Скопљу у интересу реда и дисциплине отпусти из државне службе без права на отпуснину.

Ово решење извршити.

К. I. Бр. 11139  
2. јуна 1930. год.  
Скопље

Бан  
Вардарске бановине  
Жив. А. Лавић, с. р.

По предлогу III пољопривредног одељења ове банске Управе Пов. III. Бр. 228 од 19-V-1930 године, а на основу §. 31 закона о банској Управи

### РЕШАВАМ:

Да се Петровић Р. Бошко, дневничар помоћник пољопривредног референта при начелству среза кривоपालаничког отпусти из бановинске службе Вардарске бановине у интересу исте, без права на отпуснину.

Решење ово извршити.

Пов. I. Бр. 1689  
12. јуна 1930. год.  
Скопље.

Бан  
Вардарске Бановине  
Жив. А. Лавић, с. р.

## Пажња нашим претплатницима

Молимо све наше читаоце, који примају *Службени Лист Вардарске Бановине*, да нам изволе послати претплату за *Службени Лист*, која износи годишње 80 динара. Ради тога прилажемо уза сваки број по један примерак чековног рачуна број 80121 с молбом да сваки претплатник попуни овај бланкет са шестомесечном и годишњом претплатом и преда новац на пошти. Ово се не односи на оне, који су већ измирили дужну претплату, а који ће можда такође добити чековни рачун. Нови претплатници могу положити и тромесечну претплату. Они који захтевају добиће признанице на примљен новац.

## Кретање заразних болести на територији Краљевске Банске Управе Вардарске Бановине

За време од 1. до 30. јуна 1930. год.

Ред. број	ОБОЛЕЊА	Остало од пр из.	Нови слу-чајеви	Свега бо-ловало	Од свих случај.		Остаје
					оздр.	умрло	
1	Febris flava — жута грозница						
2	Variola vera — велике богиње						
3	Thyrhu exanthemat — пегавац						
4	Tyrhus rekurens — повратни тифус						
5	Tyrhus abdominalis — трбушни тифус	35	35	70	24	5	41
6	Dysentaria — срдобоља		33	33	1	2	30
7	Scarlatina — скерлет	49	112	161	75	22	64
8	Diphtheria et Croup — гушобоља	4	32	36	16	8	12
9	Encephaliti lethargica — дремалица						
10	Mening corebro spinalis epidemic, - заразно запал. мозга	1	2	3	—	1	2
11	Pertussis — велики кашаљ						
12	Erysipelas — црвени ватар	15	26	41	27	1	13
13	Malleus — сакагија						
14	Tetanus — зли грч		2	2			2
15	Anthrax — прострел	1	2	3	1	1	1
16	Trachoma - трахом		1	1	1	—	—
17	Lyssa (rabies) — беснило		1	1		1	—

Из Одељења за Социјалну Политику и народно здравље у Скопљу.

## Огласи

### Бановинска болница у Велесу Набавка дрва и животних намирница

На основу Закона о Државном рачуноводству, Управа бановинске болнице у Велесу одржаће усмену прву лицитацију за испоруку на-

мирница и осталих потреба од 1. октобра до конца децембра 1930. год

Лицитација ће се обавити у болничкој канцеларији следећих дана:

1. На дан 21. августа 1930. год. у 11 часова пре подне за хлебац:

а) 800 кила хлеба белог у вредности динара 2.700;

б) 1000 кила хлеба црног у вредности динара 3.300.

Истога дана у 2 часа по подне за испоруку поврћа и зелени у вредности динара 3.500.

2. На дан 22. августа 1930. год. у 11 часова пре подне за испоруку меса и масти:

а) 1,100 кила меса говеђег и др. у вредности динара 14.000;

б) 80 кила масти свињске у вредности динара 2.500.

Истога дана у 2 часа по подне за млеко:

а) 2.000 кила млека пресног у вредности динара 10.000;

б) 630 кила млека киселог у вредности динара 3.700;

в) 10 кила сира домаћег у вредности динара 200

3. На дан 23. августа 1930. год. у 11 часова пре подне за испоруку бакалских намирница у вредности динара 24.000.

Истога дана у 2 часа по подне за испоруку 200 кубних метара дрва у вредности динара 30.000.

Истога дана у 4 часа по подне за испоруку мртвачких сандука у вредности дин. 500.

За испоруку ових намирница лицитанти ће положити кауцију на каси Пореске управе у Велесу у следећем износу:

1.	За испоруку хлеба	дин.	300
2.	„ „ поврћа и зелени	„	200
3.	„ „ меса и масти	„	1.000
4.	„ „ млечних производа	„	700
5.	„ „ бакалских намирница	„	1.500
6.	„ „ дрва за гориво	„	1.500
7.	„ „ мртвачких сандука	„	100

Страни поданици полажу дуплу кауцију.

Лицитанти су дужни положити сва документа, која се траже тач. 6. чл. 13. Правилника за извршење законских одредаба из одељка „Б“ уговори и набавке.

Ако прва лицитација не буде успела, било из којих разлога, друга лицитација одржаће се истим редом у дане: 17., 18. и 19. септембра 1930. године.

Услови и друга обавештења могу се видети сваког дана у канцеларији болничкој за време радних часова.

Из канцеларије Бановинске болнице Вардарске бановине у Велесу Број 1035. од 17. јула 1930. године.

**Бановинска Болница у Врању****Набавка животних намирница и других потреба**

Пошто лицитација за испоруку белог и црног хлеба и меса говеђег и телећег, која је одржана на дан 25-VII 1930 год. није успела, то ће се према решењу Бановинске Болнице у Врању од 25-VII 1930 год. бр. 1657 и 1658, а сходно прописима чл. 84. Закона о Државном рачуноводству, одржати на дан 15.-VIII 1930 г. II усмена јавна лицитација, за испоруку болници потребне количине белог и црног хлеба и меса говеђег и телећег, а за време: август — октобар 1930 године.

Кауција се полаже на каси Управе Болнице свакога дана за време канцеларског рада, или комисији на сам дан лицитације, која износи:

- 1) За бели и црни хлеб Динара 500
- 2) За месо говеђе и телеће Динара 600

*Накнадне се понуде ни од кога неће примати.*

Почетак лицитације је 11 часова и трајаће док се не заврши. Лицитираће се од 1 килограм.

Ближи услови се могу видети свакога дана у канцеларији економа болнице.

Из канцеларије Бановинске Болнице у Врању К.Бр. 1169 од 25.-VIII-30.

**Конкурс****За чиновнике Зетске Бановине**

На основу решења Господина Бана Зетске Бановине III. Број 19.237 од 16. јула 1930. г. расписује се конкурс за следећа места бановинских пољопривредних чиновника и то:

1) Једног управника бановинског имања у Топлици код Бара.

2) Четири среска пољопривредна референта у срезovima: Которском, Столачком, Требињском и Гатачком.

За управника пољопривредног имања тражи се: пољопривредни факултет или њему равна школа и најмање 10 година проведених у државној или самоуправној служби као и то, да је добар познавалац јужне културе.

За среске пољопривредне референте траже се квалификације по § 7. Закона о унапређењу пољопривреде.

Изабрани бановински чиновници имаће плату и право на пензију према закону о чиновницима грађанског реда.

Прописно таксирану молбу, са свима документима по чл. 12. Закона о чиновницима послати најдаље до 15. августа 1930. године. Доцније приспеле молбе као и оне без потребних докумената, неће се узети у поступак.

Од стране Краљевско Банске Управе Зетске Бановине — Пољопривредно Одељење III. Број 19.237 од 16. јула 1930. године.

**Бановинска Болница у Приштини**

На основу чл. 82-105 Закона о Државном Рачуноводству и Правилника за извршење одредаба из одељка „Б“ поменутог Закона, Бановинска болница Вардарске бановине у Приштини одржаће прву усмену лицитацију на дан 27. августа тек. године за испоруку потребне количине белог и црног хлеба, меса говеђег, телећег, јагњећег и масти свињске; на дан 28. августа текуће године за испоруку потребних количина мртвачких сандука, животних намирница, поврћа, варива, млека слатког и киселог, бакалука, канцеларијског материјала и друге потребе а за треће тромесечје буџетске 1930/30 године а за месеце: октобар, новембар и децембар 1930 године.

Лицитација почиње тачно у 11 часова пре подне и траје док се не заврши у канцеларији болнице.

Кауција се полаже сваког радног дана на каси болнице, као и на дан лицитације до 10 часова најстаријем члану комисије.

Лицитанти који буду учествовали на овој лицитацији биће дужни да покажу сва односећа уверења и документа о подобности и способности својој у квалитативном и материјалном погледу сходно чл. 13. тач. 6. одељка под „Б“ правилника-Закона о Државном Рачуноводству.

У случају да се ова прва лицитација не одржи, одржаће се друга 17. и 18. септембра 1930 год. истим редом као и 27. и 28. августа.

Ближи услови могу се видети сваког радног дана у канцеларији исте болнице.

Бр. 624/30. Из канцеларије Бановинске Болнице Вардарске Бановине у Приштини.

1—3

**Пољопривредна школа у Лесковцу**

Управа Ниже Пољопривредне Школе у Лесковцу на дан 8. августа пре подне, ове године, одржаће трећу усмену лицитацију у својој канцеларији, за набавку следећих артикала: млевене соли 250 кгр.; пиринча 100 кгр.; зејтина за јело 100 кгр.; чаја 100 кгр.; гриза 150 кгр.; макароне 100 кгр.; гаса (петролеума) 500 кгр.; сапуна за прање ђачког веша 150 кгр. и 150 метара кубних букових и храстових дрва.

Кауција по чл. 88 закона о државном рачуноводству за наше 5% а за стране поданике 10%.

Услови се могу видети сваког радног дана у канцеларији Управе као и на сам дан лицитације.

Позивају се заинтересовани да узму учешћа на лицитацаји. Лицитанти, који желе узети учешћа на лицитацији, дужни су пре почетка лицитације поднети уверење да су исплатили порезу, као и уверење о протоколисаној фирми. Из канцеларије Управе Ниже Пољопривредне Школе бр. 877.

УПРАВА,

### Бановинска Пољопривредна школа у Тетову Стечај

За пријем приватних ученика у Нижу Пољопривредну школу Вардарске Бановине у Тетову.

Услови пријема за школску 1930/31 год.

1) Да није млађи од 14 ни старији од 18 година, што доказује крштеницом.

2) Да је свршио најмање основну школу са добрим успехом и то докаже школским сведочанством.

3) Да је здрав и телесно добро развијен за тежачке радове, што доказује лекарским уверењем.

4) Да је доброг владања, што доказује школским сведочанством ако непосредно из школе долази, а општинским уверењем о владању, ако је провео најмање годину дана ван школе.

5) Обавезу родитеља или старатеља, потврђену од надлежне општинске власти, да ће за издржавање ученика плаћати школи увек прописно унапред, онолику суму, коју Краљевска Банска Управа одреди.

6) За приватне ученике могу бити примљени и синови осталих сталежа, не само земљорадника.

Они који желе да буду примљени за приватне ученике, имају се јавити непосредно директору школе најдаље до 31 августа ове године.

Доцније пријаве неће се узимати у обзир.  
2—4 Управа.

### Бановинску Болница у Охриду

#### Набавка дрва и животних намирница

На основу чл. 82-105 Закона о Државном Рачуноводству, на дан 21. августа 1930 год. у 11 часова пре подне одржаће у својој канцеларији прву оферталну лицитацију, за набавку болници потребних артикала, за време од 1. октобра до 31. децембра 1930 године.

Кауција полаже се код Управе болнице у Охриду, и то: за хлеб 500 динара, месо 500 динара, дрва 1000 динара, колонијалу 1000 динара, поврће 400 динара, сламу и креч 100 динара.

Ако ова лицитација не успе, одржаће се друга на дан 10 септембра 1930 године у исто време и под истим условима.

Услови лицитације могу се видети сваког радног дана у канцеларији ове болнице за време канцеларијско.

Бр. 1001. — Из канцеларије Бановинске Болнице у Охриду, 15. јула 1930 године. 2-3

### Бановинска болница у Гиљану

#### Набавка рубља

Бановинска болница у Гиљану одржаће прву јавну усмену лицитацију за набавку разнога веша у вредности од динара 12.000.

Ова ће се лицитација одржати 28. августа од 10—12 часова пре подне, а услови ове лицитације могу се видети сваког радног дана у економату болнице.

Из канцеларије Бановинске болнице у Гиљану бр. 311. од 14. јула 1930, године. 2—3

## Стање

### Финансијског Одељења Краљевске Банске Управе Вардарске Бановине у Скопљу за месец април, мај и јуни 1930. године.

АКТИВА

ПАСИВА

Садржај	ДИНАРА	Садржај	ДИНАРА
Готовина у Благајни	664.791 60	Обрт. капитал Вард. бан. у готову	13.528.265 21
Улог код Држ. Хипотек. Банке	22.695.885 01	„ „ „ „ злато	30 —
„ „ Приватних завода	700 —	„ „ „ „ хартије	7.035.062 —
Привремени издаци	1.775.242 30	Кауције	777.600 —
Хартије од вредности	7.812.062 —	Депозити	3.406.198 26
Текући Рачуни	52.619 39	Приходи	9.861.729 35
Чек. рачун код Пошт. Штед.	976.171 53	Приврем. примања (за приход)	2.919.698 15
<b>Расходи:</b>			
Општег Одељења	26.821.—		
Управн. Одељења	107.785.18		
Пољопр. Одељења	863.800.97		
Просвет. Одељења	399.047.62		
Технич. Одељења	505.265 89		
VI Одел. за Соц. Пол. и Н. З.	336.082.09		
Финанс. Одељења	905.075.66		
Трговин. Одељења	404.233.—		
Буџ. резерв. кред.	3.000.—		
	3.551.111 41		
	<b>37.528.582 97</b>		<b>37.528.582 97</b>

## НЕСЛУЖБЕНИ ДЕО

### На путу ка благостању

Чланак Министра трговине и индустрије

Чикашка Трибуна издала је специјалан број посвећен Југославији, у коме је, као што смо јавили, Министар финансија написао чланак о законској стабилизацији динара. Сад доносимо чланак Министра трговине и индустрије, г. Јураја Деметровића. Чланак носи наслов: „На путу ка благостању“ и гласи:

#### Изједначење Закона

— Послератна економска реконструкција у Југославији напредовала је можда спорије, него што је то ценила Европа по њеној валутној унутрашњој снази. Објашњење за ово одоцњење може се наћи само у сложенем послу око организовања земље у једну компактну целину. Национално јединство и јединство циља нису сами били довољни. Економски, просветни и административни закони и гледања на ствари имали су бити изједначени такође пре него што је машинерија проценије могла отпочети да ради с добитком и с надом на успех.

#### Широм отворен пут

Сад је ово изједначење постигнуто — без традиционалног крвопролића и грађанских ратова који су, као што нам историја показује, пратили прве деценије живота многих нација и то на начин тако миран, помирљив и задовољавајући за све заинтересоване да ће, сигуран сам, историја указати на то као на узор. Сада је пут ка конструктивном раду, продуктивности, и ка благостању, широм отворен.

Вршећи свој удео задатка, Министарство трговине и индустрије донело је разне привредне законе који имају циљ да олакшају трговину и унапреде индустрију, и закључило је неколико трговинских уговора са иностраним државама у циљу потпуније употребе огромних природних извора и богатства земље.

#### Страни капитал

Енормне територије плоднога земљишта, велики комплекси шума, богата лежишта руда и изобиље водене снаге заједно обезбеђују Југославији одличну привредну будућност.

Природне лепоте земље и многе њене атракције за иностранце, доносили су стално повећање туриста из године у годину; они дају одлучну импресију да Југославија није ни у ком погледу иза боље познатих туристичких држава.

Југословенски капитал, сувише скроман за потхвате већег стила, тражи сарадњу са иностраним капиталом. Има доста добрих прилика за користоносне инвестиције. Ту је н

индустрија хотела, електрификација земље, унапређење пристаништа, грађење нових саобраћајних средстава, и подизање извозних центара, боље уновчење минералног богатства и богатства у воденим снагама.

Само министарство трговине и индустрије узело је врло широкогрудно и симпатично држање према страном капиталу, да би га привукло, обезбедило и осигурало му добит.

Привредни Преглед бр. 31

### Забрана назива „коњак“

Министарство трговине и индустрије, Трговинско одељење, дало је следеће обавештење:

Употреба назива „коњак“, и „југословенски коњак“ за вински дестилат домаће производње мораће се забранити код нас с обзиром на одредбе чл. 15 нашег Трговинског уговора са Француском и чл. 7. (став други) важећег Закона о сузбијању нелојалне конкуренције. Према уговору, Французи имају да изврше нотификацију својих заштићених назива за виноградарске производе. Та нотификација већ је учињена и списак назива који иде уз њу садржи и назив „коњак“. Када та нотификација, за коју су тражена накнадна обавештена, буде потпуно обнародована, онда ће за наше интересенте и за наше судове важити дефинитивна забрана употребе назива „коњак“ и „југословенски коњак“. Како ће то обнародовање уследити најдаље за месец и по до два месеца, саветује се интересентима да се благовремено придреме и споразуму о домаћим називима којима би заменили забрањене.

Комора за трговину, обрт и индустрију у Загребу одржала је по овом питању једну анкету и за коњак предложила називе „виновац“, „вињак“ и „брани“. Наше Министарство пољопривреде, са своје стране, утврдило је такође погодне народне називе, који су наведени у чл. 13. Закона о вину, (виновача, лозовача, вињак, виновица и т. д.), и оно сматра за добар овакав назив из кога се јасно види да се њиме означује производ добијен од вина.

### Дерање и сољење коже

Завод за унапређење спољне трговине при Министарству трговине и индустрије упутио је позив свим привредним организацијама у земљи у коме тражи да се измени досадашњи начин дерања и сољења коже, пошто би боље справљена зирова кожа могла да нађе врло добру прођу у иностранству.

## Изложба коже и обуће у Румунији

Румунска влада известила је наше Министарство иностраних послова да је одобрила да се у Румунији приреди једна међународна изложба кожа и обућа. Ова изложба одржаће се од 1. октобра о. г. Румунска дирекција државних железница одобрила је повластицу 50% за излагаче и посетиоце ове изложбе.

Завод за унапређивање спољне трговине саопштава предње нашим заинтересованим круговима произвођача и индустријалаца коже и ради евентуалног учествовања на овој изложби.

## КЊИЖИЦА

### ЗА НАПЛАТУ

### ОПШТИНСКОГ ПРИРЕЗА

има на стоваришту  
КЊИЖАРА

**В. Димитријевића, Скопље**  
улица Краља Петра

ПО ЦЕНИ 3 ДИНАРА КОМАД. НА ВЕЋЕ КО-  
ЛИЧИНЕ 50% ПОПУСТ.

## ВРАЊСКА БАЊА

### сумпоровита алкално - солична хипертерма

Индицирана: код свих врсти хроничних оболења, зглавака, и мишића, пареза, парализа, неуролгија, плеуритида, оболења женских полних органа, анемија у блажијој мери и реконвалесценције после издржаних операција, као и хроничних екцема и кожних болести, камена у бешици и бубрезима.

Каптажа топле минералне воде повећана на 250.000 лит., те је купање у чистој минералној води без икаквих страних примеса.

Каде и басени модерно уређени и поплочени порцуланским плочицама.

### ДРЖАВНИ ХОТЕЛ

у вези са купатилима, потпуно реновиран и снабдевен најмодернијим намештајем и удобним конфором, као домаћом и страном кујном и добрим пићем. РАДИО и КЛАВИР на расположење посетиоцима. Сопствени оркестар. Електрично осветлење. Сопствени телефон број 4.

Цене умерене. Отворен преко целе године, подесан за зимско лечење, јер ће у септембру бити готово централно грејање које се инсталира.